

THE
ALL ENGLAND
LAW REPORTS
2000

European Cases

Editor-in-chief
CAROLINE VANDRIDGE-AMES LL.M

Editor
CRAIG ROSE Barrister

London
BUTTERWORTHS

UNITED KINGDOM	Butterworths, a Division of Reed Elsevier (UK) Ltd, Halsbury House, 35 Chancery Lane, London WC2A 1EL and 4 Hill Street, Edinburgh EH2 3JZ
AUSTRALIA	Butterworths, a Division of Reed International Books Australia Pty Ltd, Chatswood , New South Wales
CANADA	Butterworths Canada Ltd, Markham , Ontario
HONG KONG	Butterworths Hong Kong, a division of Reed Elsevier (Greater China) Ltd, Hong Kong
INDIA	Butterworths India, New Delhi
IRELAND	Butterworth (Ireland) Ltd, Dublin
MALAYSIA	Malayan Law Journal Sdn Bhd, Kuala Lumpur
NEW ZEALAND	Butterworths of New Zealand Ltd, Wellington
SINGAPORE	Butterworths Asia, Singapore
SOUTH AFRICA	Butterworths Publishers (Pty) Ltd, Durban
USA	Lexis Law Publishing, Charlottesville , Virginia

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any material form (including photocopying or storing it in any medium by electronic means and whether or not transiently or incidentally to some other use of this publication) without the written permission of the copyright owner except in accordance with the provisions of the Copyright, Designs and Patents Act 1988 or under the terms of a licence issued by the Copyright Licensing Agency Ltd, 90 Tottenham Court Road, London, England W1P 0LP. Applications for the copyright owner's written permission to reproduce any part of this publication should be addressed to the publisher.

Warning: The doing of an unauthorised act in relation to a copyright work may result in both a civil claim for damages and criminal prosecution

© Reed Elsevier (UK) Ltd 2000

Any Crown copyright material is reproduced with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office.

Printed and bound in Great Britain by William Clowes Limited, Beccles and London

ISBN for the complete set of volumes: 0 406 85159 X
for this volume: 0 406 91201 7



CORRESPONDENT

Robert O'Donoghue Esq Barrister
Cleary, Gottlieb, Steen & Hamilton
Brussels

CASE EDITOR

Susanne Rook Barrister

Members of the Court of Justice of the European Communities

G C Rodríguez Iglesias, President	L Sevón, Judge
C Gulmann, President of the Third and Sixth Chambers	R Schintgen, Judge
A M La Pergola, President of the Fourth and Fifth Chambers	S Alber, Advocate General
D Ruiz-Jarabo Colomer, First Advocate General	J Mischo, Advocate General
M Wathelet, President of the First Chamber	F Macken, Judge
V Skouris, President of the Second Chamber	N Colneric, Judge
F Jacobs, Advocate General	S von Bahr, Judge
D A O Edward, Judge	A Tizzano, Advocate General
J-P Puissochet, Judge	J N da Cunha Rodrigues, Judge
P Léger, Advocate General	C W A Timmermans, Judge
P Jann, Judge	L A Geelhoed, Advocate General
	A Stix-Hackl, Advocate General
	R Grass, Registrar

Members of the Court of First Instance of the European Communities

B Vesterdorf, President	A Potocki, Judge
P Lindh, President of the Fifth Chamber	R Moura-Ramos, Judge
J Azizi, President of the Third Chamber	J D Cooke, Judge
P Mengozzi, President of the Fourth Chamber	M Jaeger, Judge
A W H Meij, President of the Second Chamber	J Pirrung, Judge
R García-Valdecasas y Fernández, Judge	M Vilaras, Judge
K Lenearts, Judge	N J Forwood, Judge
V Tiili, Judge	H Jung, Registrar

CITATION

These reports are cited thus:

[2000] All ER (EC)

REFERENCES

These reports contain references to the following major works of legal reference described in the manner indicated below.

Halsbury's Laws of England

The reference 26 *Halsbury's Laws* (4th edn) para 577 refers to paragraph 577 on page 296 of volume 26 of the fourth edition of *Halsbury's Laws of England*.

The reference 15 *Halsbury's Laws* (4th edn reissue) para 355 refers to paragraph 355 on page 283 of reissue volume 15 of the fourth edition of *Halsbury's Laws of England*.

The reference 7(1) *Halsbury's Laws* (4th edn) (1996 reissue) para 9 refers to paragraph 9 on page 24 of the 1996 reissue of volume 7(1) of the fourth edition of *Halsbury's Laws of England*.

Halsbury's Statutes of England and Wales

The reference 26 *Halsbury's Statutes* (4th edn) 734 refers to page 734 of volume 26 of the fourth edition of *Halsbury's Statutes of England and Wales*.

The reference 40 *Halsbury's Statutes* (4th edn) (1997 reissue) 269 refers to page 269 of the 1997 reissue of volume 40 of the fourth edition of *Halsbury's Statutes of England and Wales*.

Halsbury's Statutory Instruments

The reference 17 *Halsbury's Statutory Instruments* 305 refers to page 305 of volume 17 of the grey volumes series of *Halsbury's Statutory Instruments*.

The reference 14 *Halsbury's Statutory Instruments* (1994 reissue) 201 refers to page 201 of the 1994 reissue of volume 14 of the grey volumes series of *Halsbury's Statutory Instruments*.

Cases reported in European Cases volume

	Page		Page
Allen v Amalgamated Construction Co Ltd (Case C-234/98) [ECJ].	97	Hocsman v Ministre de l'Emploi et de la Solidarité (Case C-238/98) [ECJ]. ..	899
Angonese v Cassa di Risparmio di Bolzano SpA (Case C-281/98) [ECJ] ..	577	Hume (Criminal proceedings against) (Case C-193/99) [ECJ]	852
Arbeitsgemeinschaft Deutscher Rundfunkanstalten (ARD) v PRO Sieben Media AG (supported by SAT 1 Satellitenfernsehen GmbH) (Case C-6/98) [ECJ]	3	Irish Sugar plc v European Commission (Case T-228/97) [CFI]	198
Badeck, Re (Case C-158/97) [ECJ]	289	Kaba v Secretary of State for the Home Dept (Case C-356/98) [ECJ]	537
Banks v Théâtre de la Monnaie (Case C-178/97) [ECJ]	324	Lewen v Denda (Case C-333/97) [ECJ] ..	261
Centros Ltd v Erhvervs-og Selskabsstyrelsen (Case C-212/97) [ECJ]	481	Marca Mode CV v Adidas AG (Case C-425/98) [ECJ]	694
Cie Maritime Belge Transports SA v European Commission (Joined cases C-395-396/96 P) [ECJ] ..	385	Micro Leader Business v European Commission (Case T-198/98) [CFI] ..	361
Customs and Excise Comrs v Midland Bank plc (Case C-98/98) [ECJ]	673	Practice note: Constitution of the Court of First Instance [CFI].	1
Dilexport Srl v Amministrazione delle Finanze dello Stato (Case C-343/96) [ECJ]	600	Preston v Wolverhampton Healthcare NHS Trust, Fletcher v Midland Bank plc (Case C-78/98) [ECJ]	714
DKV Deutsche Krankenversicherung AG v Office for Harmonisation in the Internal Market (Trade Marks and Designs) (Case T-19/99) [CFI]	193	R (on the application of the University of Cambridge) v HM Treasury (Case C-380/98) [ECJ]	920
Estée Lauder Cosmetics GmbH & Co OHG v Lancaster Group GmbH (Case C-220/98) [ECJ]	122	R v Medicines Control Agency, ex p Rhône-Poulenc Rorer Ltd (Case C-94/98) [ECJ]	46
Everson v Secretary of State for Trade and Industry (Case C-198/98) [ECJ] ..	29	R v Secretary of State for Health, ex p Imperial Tobacco Ltd (Case C-74/99) [ECJ]	769
Fitzwilliam Executive Search Ltd (t/a Fitzwilliam Technical Services) v Bestuur van het Landelijk Instituut Sociale Verzekeringen (Case C-202/97) [ECJ] ..	144	R v Secretary of State for Social Security, ex p Taylor (Case C-382/98) [ECJ] ..	80
Germany v European Parliament (supported by France) (Case C-376/98) [ECJ]	769	R v Secretary of State for the Home Dept, ex p Savas (Case C-37/98) [ECJ]. ..	627
GIE Groupe Concorde v Master of the Vessel Suhadiwarno Panjan (Case C-440/97) [ECJ]	865	Salamander AG (supported by Markenverband eV, intervening) v European Parliament (supported by Finland, intervening) (Joined cases T-172/98 and T-175-177/98) [CFI] . ..	754
Graf v Filzmoser Maschinenbau GmbH (Case C-190/98) [ECJ]	170	Société Baxter v Premier Ministre (Case C-254/97) [ECJ]	945
Hepple v Adjudication Officer (Case C-196/98) [ECJ]	513	Société Group Josi Reinsurance Co SA v Universal General Insurance Co (Case C-412/98) [ECJ]	653
		The Coca-Cola Co v European Commission (supported by The Virgin Trading Co Ltd) (Joined cases T-125/97 and T-127/97) [CFI]	460
		Unibank A/S v Christensen (Case C-260/97) [ECJ]	374

Digest of cases reported in European Cases volume

CONFLICT OF LAWS – Debtor signing formal document acknowledging indebtedness – Whether document enforceable in other member states as ‘authentic instrument’		
Unibank A/S v Christensen (Case C-260/97)	ECJ	374
— Jurisdiction – Civil and commercial matters – Special contractual jurisdiction – Criteria for determination of ‘place of performance’ – Whether term referring to substantive law under conflict rules of court seized		
GIE Groupe Concorde v Master of the Vessel Suhadiwarno Panjan (Case C-440/97)	ECJ	865
— Reinsurance contract – Claimant domiciled in non-contracting state – Whether jurisdiction rules applying where defendant domiciled in contracting state – Whether rules on jurisdiction relating to insurance applying to reinsurance		
Société Group Josi Reinsurance Co SA v Universal General Insurance Co (Case C-412/98)	ECJ	653
COURT OF FIRST INSTANCE – Criteria under which single judge able to hear and decide cases		
Press release No 49/99	CFI	1
DIRECTIVES – Directive prohibiting advertising and sponsorship of tobacco products – Whether individuals being able to challenge legality of directives – Whether the directive affecting applicants directly		
Salamander AG (supported by Markenverband eV, intervening) v European Parliament (supported by Finland, intervening) (Joined cases T-172/98 and T-175-177/98)	CFI	754
— Legal basis of directive – Internal market – Directive concerning advertising and sponsorship of tobacco products – Whether Treaty provisions having as their object the establishment and functioning of the internal market being adequate legal basis for directive		
Germany v European Parliament (supported by France) (Case C-376/98) R v Secretary of State for Health, ex p Imperial Tobacco Ltd (Case C-74/99)	ECJ	769
EMPLOYMENT – Continuity of employment – Transfer of undertaking, business or part of business – Whether Community rules applying to transfer between two companies in same corporate group		
Allen v Amalgamated Construction Co Ltd (Case C-234/98)	ECJ	97
— Identity of guarantee institution responsible for meeting employees’ claims on employer’s insolvency – Whether guarantee institution being United Kingdom or Republic of Ireland		
Everson v Secretary of State for Trade and Industry (Case C-198/98) ..	ECJ	29
EQUALITY OF TREATMENT OF MEN AND WOMEN – Derogation from principle of equal treatment – Whether rules providing for positive action measures in favour of women compatible with principle of equal treatment		
Re Badeck (Landesanwalt beim Staatsgerichtshof des Landes Hessen and Hessischer Ministerpräsident intervening) (Case C-158/97)	ECJ	289
— Equal pay for equal work – Christmas bonus – Non-payment of bonus to worker on parenting leave – Whether bonus falling within concept of ‘pay’ in Community law		
Lewen v Denda (Case C-333/97)	ECJ	261
— Occupational pension schemes excluding part-time workers from membership in contravention of Community law – National legislation requiring claims to be brought within six months of termination of employment and restricting entitlement to retrospective remuneration – Whether legislation compatible with Community law		
Preston v Wolverhampton Healthcare NHS Trust, Fletcher v Midland Bank plc (Case C-78/98)	ECJ	714

EQUALITY OF TREATMENT OF MEN AND WOMEN – Social security – Reduced earning allowance – Whether derogation to principle of equal treatment applicable			
Hepple v Adjudication Officer (Case C-196/98)	.. .. .	ECJ	513
— Social security – Whether winter fuel payment scheme unlawfully discriminatory on grounds of sex			
R v Secretary of State for Social Security, ex p Taylor (Case C-382/98)	..	ECJ	80
FREEDOM OF ESTABLISHMENT – English company requesting registration of branch in Denmark – Registration refused on ground that company means of circumventing Danish rules for formation of companies – Whether refusal contrary to Community law			
Centros Ltd v Erhvervs-og Selskabsstyrelsen (Case C-212/97)	.. .. .	ECJ	481
— Mutual recognition of qualifications – Whether medical practitioners being able to exercise freedom of establishment only in accordance with the procedure and conditions laid down by secondary Community legislation			
Hocsman v Ministre de l'Emploi et de la Solidarité (Case C-238/98)	..	ECJ	899
— Principle of non-discrimination – Direct internal taxation – Taxpayers being allowed to deduct research expenses incurred in levying state only – Whether measure discriminatory – Whether discrimination being justified			
Société Baxter v Premier Ministre (Case C-254/97).	.. .. .	ECJ	945
— Turkish national unlawfully present in host member state and establishing businesses – Whether protocol to Association Agreement between the Community and Turkey having direct effect			
R v Secretary of State for the Home Dept, ex p Savas (Case C-37/98)	..	ECJ	627
FREEDOM OF MOVEMENT – Goods – National legislation prohibiting importation and marketing of product whose name including term 'lifting' – Same product being marketed in other member states – Whether Community law precluding national legislation			
Estée Lauder Cosmetics GmbH & Co OHG v Lancaster Group GmbH (Case C-220/98)	.. .. .	ECJ	122
— Goods – Whether importer of medicinal product able to obtain parallel import licence without marketing authorisation in that state			
R v Medicines Control Agency, ex p Rhône-Poulenc Rorer Ltd (Case C-94/98)	.. .. .	ECJ	46
— Services – Community and national legislation restricting transmission time allocated to television advertising – Whether Community law authorising gross principle or net principle calculating time limit – Whether member states able to prescribe net principle under national legislation			
Arbeitsgemeinschaft Deutscher Rundfunkanstalten (ARD) v PRO Sieben Media AG (supported by SAT 1 Satellitenfernsehen GmbH) (Case C-6/98)	.. .. .	ECJ	3
PUBLIC PROCUREMENT – Community provisions specifying that a body governed by public law meaning a body being 'financed for the most part' by a public authority – Universities – Whether university being 'financed for the most part' by a public authority – Meaning of 'for the most part'			
R (on the application of the University of Cambridge) v HM Treasury (Case C-380/98)	.. .. .	ECJ	920
ROAD TRANSPORT – Social provisions relating to road transport – Limitation of driver's time on duty – Weekly rest periods – Whether driver should have taken two weekly rest periods, consecutively and without break			
Criminal proceedings against Hume (Case C-193/99)	.. .. .	ECJ	852
RULES ON COMPETITION – Abuse of dominant position – Criteria for assessing abuse by liner conference			
Cie Maritime Belge Transports SA v European Commission (Joined cases C-395–396/96 P)	.. .. .	ECJ	385

RULES ON COMPETITION – Abuse of dominant position – Joint dominant position – Whether concept of joint dominance applicable to undertakings in vertical relationship – Whether pricing rebates abusive – Whether target rebates abusive					
Irish Sugar plc v European Commission (Case T-228/97)	..	..	..	CFI	198
—Abuse of dominant position – Whether manufacturer's prohibition on import of software constituting lawful enforcement of copyright					
Micro Leader Business v European Commission (Case T-198/98)	..	..	CFI	361	
—Administrative procedure – Whether finding of dominance by Commission itself producing legal effects – Whether undertaking producing legal effects					
The Coca-Cola Co v European Commission (supported by The Virgin Trading Co Ltd) (Joined cases T-125/97 and T-127/97)	..	..	..	CFI	460
TAXATION – Internal taxes – Recovery of sums paid but not due – Time limits and procedural requirements for bringing proceedings for reimbursement – Compatibility with Community law					
Dilexport Srl v Amministrazione delle Finanze dello Stato (Case C-343/96)	..	..	..	ECJ	600
TRADE MARK – Community trade mark – Examiner refusing to register 'Companyline' as Community trade mark – Whether Board failing to draw a distinction between feature which was 'devoid of any distinctive character' and minimum degree of distinctive character					
DKV Deutsche Krankenversicherung AG v Office for Harmonisation in the Internal Market (Trade Marks and Designs) (Case T-19/99)	..	..	CFI	193	
—'Likelihood of confusion' – 'Likelihood of association' – Whether a finding of likelihood of association sufficient to allow trade mark proprietor to prevent third party's use					
Marca Mode CV v Adidas AG (Case C-425/98)	..	..	..	ECJ	694
VALUE ADDED TAX – Company making both exempt and taxable transactions – Company incurring legal fees in connection with supply of financial advice to overseas client – Whether input tax paid in respect of further legal fees being deductible – Whether input tax to be apportioned between company's exempt and taxable transactions					
Customs and Excise Commissioners v Midland Bank plc (Case C-98/98)	..	..	..	ECJ	673
WORKERS – Freedom of movement – Domestic immigration rules providing more favourable requirements to spouse of those present and settled in the United Kingdom as compared to spouses of EC nationals – Whether domestic rules constituting unlawful discrimination					
Kaba v Secretary of State for the Home Dept (Case C-356/98)	..	..	ECJ	537	
—Freedom of movement – Employer requiring certificate of bilingualism issued by local authority as condition of entry – Applicant being bilingual and possessing other linguistic certificates – Whether Community law precluding requirement for local authority certificate					
Angonese v Cassa di Risparmio di Bolzano SpA (Case C-281/98)	..	..	ECJ	577	
—Freedom of movement – National legislation providing that compensation payable on termination of employment but not where termination being at employee's initiative – Worker terminating contract of employment in order to work in another member state – Whether Community law precluding national legislation					
Graf v Filzmoser Maschinenbau GmbH (Case C-190/98)	..	..	ECJ	170	
—Freedom of movement – Social security – Temporary contract workers from one member state posted to another member state – Criteria determining whether worker normally attached to undertaking – Whether E 101 certificate issued in one member state binding on other member states					
Fitzwilliam Executive Search Ltd (t/a Fitzwilliam Technical Services) v Bestuur van het Landelijk Instituut Sociale Verzekeringen (Case C-202/97)	..	..	..	ECJ	144

WORKERS – Freedom of movement – Workers normally self-employed in one member state and working for less than one year in another member state – Whether or not such employment constituting ‘work’ – Whether an E 101 certificate having retroactive effect

Banks v Théâtre Royal de la Monnaie (Case C-178/97) **ECJ 324**

b

Practice note

Constitution of the Court of First Instance

c

COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
PRESS AND INFORMATION DIVISION
30 JUNE 1999

European Community – Court of First Instance – Constitution – Criteria under which single judge able to hear and decide cases.

d

30 June 1999. **Press release No 49/99.**

THE COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES MAY NOW GIVE DECISIONS WHEN CONSTITUTED BY A SINGLE JUDGE

e

The Council Decision of 24 October 1988 establishing a Court of First Instance of the European Communities provides that the Court of First Instance is to sit in chambers of three or five judges, or in plenary session.

f

By decision of 26 April 1999 the Council has amended its 1988 decision by adding a provision enabling the Court of First Instance to sit 'when constituted by a single judge' (OJ 1999 L114 p 52). The Council has taken the view that this amendment is necessary having regard to the workload of the Court of First Instance, which has considerably increased since its creation, and which will increase further as a result of new litigation relating to intellectual property rights, and in particular arising from the application of Council Regulation (EC) 40/94 (on the Community trade mark).

g

Consequently, on 17 May 1999, with the unanimous approval of the Council, the Court of First Instance amended its Rules of Procedure in order to determine the circumstances in which a single judge may be called upon to give a decision in a case and the detailed rules in accordance with which a case may be heard by a single judge.

h

In cases which do not raise any difficult questions of law or fact, which are of limited importance or which do not involve any other special circumstances, the Judge-Rapporteur, sitting as a single judge, may decide: cases concerning officials of the Communities; direct actions brought by natural or legal persons contesting decisions of the European Parliament, the Council, the Commission or the European Central Bank which are addressed to them or which are of direct and individual concern to them, as well as direct actions concerning the non-contractual liability of the Community, provided that those cases raise only questions already clarified by established case law or form part of a series of cases in which the same relief is sought and of which one has already been finally decided; cases in which the Court of First Instance has jurisdiction to give judgment pursuant to an arbitration clause contained in a contract concluded by or on behalf of the Community.

j

The decision to delegate a case to a single judge must be taken, after the parties have been heard, unanimously by the chamber composed of three judges before which the case is pending. Where a member state or an institution of the European Communities which is a party to the proceedings objects to the case being heard by a single judge, the case must be maintained before or referred to the chamber to which the Judge-Rapporteur belongs. a

Delegation to a single judge is not possible in cases which raise issues as to the legality of an act of general application; in cases concerning the implementation of the rules on competition and on control of concentrations, relating to aid granted by States, relating to measures to protect trade, relating to the common organisation of the agricultural markets, with the exception of cases that form part of a series of cases in which the same relief is sought and where one of those cases has already been finally decided; in cases concerning proceedings brought against the Office for Harmonisation in the Internal Market (Trade Marks and Designs) and against the Community Plant Variety Office. b
c

These amendments to the Rules of Procedure of the Court of First Instance, together with further details, have recently been published in the Official Journal of the European Communities (OJ 1999 L135 p 92). d

**Arbeitsgemeinschaft Deutscher
Rundfunkanstalten (ARD) v PRO Sieben
Media AG (supported by SAT 1
Satellitenfernsehen GmbH and another)**

(Case C-6/98)

COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES (SIXTH CHAMBER)

JUDGES SCHINTGEN (PRESIDENT OF THE SECOND CHAMBER, ACTING AS PRESIDENT OF THE SIXTH CHAMBER), KAPTEYN (RAPPORTEUR) AND RAGNEMALM

ADVOCATE GENERAL JACOBS

22 APRIL, 24 JUNE, 28 OCTOBER 1999

European Community – Freedom of movement – Services – Television broadcasting – Community and national legislation restricting transmission time allocated to television advertising – Different methods of calculation of authorised number of interruptions for advertising – Whether Community law authorising gross principle or net principle – Whether member states able to prescribe net principle under national legislation – Council Directive (EEC) 89/552, arts 3, 11, 20.

ARD, which consisted of 11 public law broadcasting organisations in Germany, brought proceedings against PRO, a German private television broadcasting company, for unfair competition, concerning the method of calculation under national legislation of the number of permissible interruptions, by advertisements, of films shown on television. National legislation had transposed art 11 of Council Directive (EEC) 89/552 (on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in member states concerning the pursuit of television broadcasting activities) as amended by EP and Council Directive (EC) 97/36. Article 11(3)¹ of the directive provided that the transmission of audiovisual works such as films, whose scheduled duration was more than 45 minutes, could be interrupted once for each period of 45 minutes, and a further interruption was allowed if their scheduled duration was at least 20 minutes longer than two or more complete periods of 45 minutes. Under art 3(1)² of the directive, member states were free to require television broadcasters, under their own jurisdiction, to comply with more detailed or stricter rules than provided by the directive. Article 20³ provided that, with due regard for Community law, member states could lay down conditions other than those in art 11 in respect of broadcasts intended solely for the national territory. Two interpretations were advanced on the method of calculation of the number of advertising interruptions authorised, the gross principle and the net principle. According to the gross principle, supported by PRO, the duration of advertisements was to be included in the period of time in relation to which the permissible number of interruptions was calculated. According to the net

¹ Article 11(3) is set out at p 8 f g, post

² Article 3(1) is set out at p 17 f, post

³ Article 20 is set out at p 17 e, post

principle, prescribed by the national law and supported by ARD, only the duration of the films themselves was to be included. It was common ground that, in certain circumstances, the application of the gross principle permitted a greater number of interruptions than was permitted by the application of the net principle. The Stuttgart Landesgericht (Regional Court) ordered PRO not to apply the gross principle to the broadcasting of films. On appeal, the Stuttgart Oberlandesgericht (Higher Regional Court) stayed the proceedings and referred to the Court of Justice of the European Communities for a preliminary ruling, the questions: (i) whether art 11(3) of the directive prescribed the gross principle or the net principle for the calculation of the periods of transmission time; and (ii) whether art 11(3), in conjunction with art 3(1) of the directive, authorised member states to prescribe the net principle and, further, whether such authorisation was precluded under the general principles of the EC Treaty. PRO contended, inter alia, that, notwithstanding art 3(1), member states could only provide more restrictive rules than those laid down in art 11(3) in the circumstances provided by art 20. a
b
c

Held – (1) On its true construction, art 11(3) of Directive 89/552 prescribed the gross principle. Thus, in order to calculate the relevant 45-minute period, the duration of the advertisements was to be included in that period. Such a conclusion was consistent with the main purpose of the directive, namely to ensure freedom to provide television broadcasting services. A provision which imposed a restriction, in the matter of the provision of services, on an activity involving the exercise of a fundamental freedom such as the freedom to provide television broadcasting services, had to express that restriction in clear terms and, where unclear, was to be given a restrictive interpretation. Since art 11(3), whose wording was ambiguous, imposed a restriction on the possibility of interrupting the transmission of audiovisual works by advertising, that restriction had to be interpreted in the strictest possible sense. Accordingly, since the gross principle allowed a greater number of interruptions for advertising than the net principle, art 11(3) was to be construed as prescribing the gross principle (see p 24 f to p 25 c and p 27 h j, post); *Société d'Importation Édouard Leclerc-Siplec v TF1 Publicité SA* Case C-412/93 [1995] All ER (EC) 343 and *Konsumentombudsmannen (KO) v De Agostini (Svenska) Förlag AB, Konsumentombudsmannen (KO) v TV-Shop i Sverige AB* Joined cases C-34–36/95, [1997] All ER (EC) 687 considered. d
e
f
g

(2) Article 11(3), in conjunction with art 3(1), of the directive authorised member states to prescribe, for television broadcasters under their jurisdiction, the net principle for advertisements which could be inserted during programmes, provided that such rules were compatible with other relevant provisions of Community law. It was clear from the wording of art 20 of the directive that it applied without prejudice to art 3(1) and, if art 3(1) was interpreted restrictively, it would render that article nugatory as a general provision in an essential area covered by the directive. Moreover, nothing in the directive suggested that art 20 had to be construed so as to deprive member states of the right provided by art 3(1), and the attainment of the objective of the directive would not be affected in any way by member states imposing stricter rules on advertising. Further, the application of the net principle to restrictions on advertising did not infringe the general principles of freedom of movement of goods and freedom to provide services provided h
j

- a by the EC Treaty, nor the general principle of equal treatment (see p 25 h j, p 26 a to d and p 27 j to p 28 b, post).

Notes

For Community provisions on establishment and freedom to provide services in general, see 52 *Halsbury's Laws* (4th edn) paras 16.01–16.05.

b

Cases cited

- Alpine Investments BV v Minister van Financiën* Case C-384/93 [1995] All ER (EC) 543, [1995] ECR I-1141, ECJ.
- Defrenne v Sabena* Case 43/75 [1981] 1 All ER 122, [1976] ECR 455, ECJ.
- Hönig v Stadt Stockach* Case C-128/94 [1995] ECR I-3389.
- c *Keck (Criminal proceedings against), Mithouard (Criminal proceedings against)* Joined cases C-267–268/91 [1993] ECR I-6097.
- Konsumentombudsmannen (KO) v De Agostini (Svenska) Förlag AB, Konsumentombudsmannen (KO) v TV-Shop i Sverige AB* Joined cases C-34–36/95, [1997] All ER (EC) 687, [1997] ECR I-3843, ECJ.
- d *Netherlands v EEC Commission* Case 11/76 [1979] ECR 245.
- Procurator Fiscal v Wood* Joined cases C-251–252/90 [1992] ECR I-2873.
- R v Immigration Appeal Tribunal, ex p Antonissen* Case C-292/89 [1991] ECR I-745.
- RTI v Ministero delle Poste e Telecomunicazioni* Joined cases C-320/94, C-328–329/94, C-337–339/94 [1996] ECR I-6471.
- e *Sacchi* Case 155/73 [1974] ECR 409.
- Société d'Importation Édouard Leclerc-Siplec v TF1 Publicité SA* Case C-412/93 [1995] All ER (EC) 343, [1995] ECR I-179, ECJ.
- Stichting Collectieve Antennevoorziening Gouda v Commissariaat voor de Media* Case C-288/89 [1991] ECR I-4007.
- f *UK v EC Commission* Case C-106/96 [1998] ECR I-2729.

Reference

- By order of 17 December 1997, the Oberlandesgericht (Higher Regional Court), Stuttgart, referred to the Court of Justice of the European Communities for a preliminary ruling under art 177 of the EC Treaty (now art 234 EC) two questions
- g (set out at p 23 f g, post) on the interpretation of art 11(3) of Council Directive (EEC) 89/552 (on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in member states concerning the pursuit of television broadcasting activities) (OJ 1989 L298 p 23), as amended by EP and Council Directive (EC) 97/36 (OJ 1997 L202 p 60). Those questions arose in
- h proceedings between Arbeitsgemeinschaft Deutscher Rundfunkanstalten (ARD) and PRO Sieben Media AG (PRO Sieben) supported by SAT 1 Satellitenfernsehen GmbH (SAT 1) and Kabel 1, K 1 Fernsehen GmbH (Kabel 1). Written observations were submitted on behalf of: ARD, by W Keßler, Rechtsanwalt, Stuttgart; PRO Sieben, by H-J Rabe of the Brussels Bar; Kabel 1, by T Jestaedt of the Brussels Bar;
- j the Luxembourg government, by N Schmit, Director of International Economic Relations and Cooperation at the Ministry of Foreign Affairs, acting as agent; the Netherlands government, by J G Lammers, Deputy Legal Adviser in the Ministry of Foreign Affairs, acting as agent; the Portuguese government, by L Fernandes, Director of the Legal Service of the Directorate General for the European Communities in the Ministry of Foreign Affairs, and P Borges, a lawyer in the

Directorate General for the European Communities in that Ministry, acting as agents; the Swedish government, by E Brattgård, Departementsråd in the Ministry of Foreign Affairs, acting as agent; the United Kingdom government, by D Cooper, of the Treasury Solicitors Department, acting as agent, and R Thompson, barrister; the Commission of the European Communities, by J Sack, Legal Adviser, acting as agent. Oral observations were made by: ARD, represented by W Keßler; PRO Sieben, represented by H-J Rabe; Kabel 1, represented by T Jestaedt; the French government, represented by A Maitrepierre, Chargé de Mission in the Legal Affairs Directorate of the Ministry of Foreign Affairs, acting as agent; the Italian government, represented by F Quadri, Avvocato dello Stato; the United Kingdom government, represented by J Eadie, barrister; and the Commission, represented by J Sack. The language of the case was German. The facts are set out in the opinion of the Advocate General.

24 June 1999. **The Advocate General (F Jacobs)** delivered the following opinion.

1. The dispute in this case concerns the interruption by advertisements of films shown on television: specifically, the method by which, under the 'Television without frontiers' Directive⁴ the permissible number of such interruptions is to be calculated.

THE FACTS AND THE MAIN PROCEEDINGS

2. The applicants are 11 public law broadcasting institutions of the German Länder grouped together in the Arbeitsgemeinschaft Deutscher Rundfunkanstalten (ARD). Under the German Basic Law, television broadcasting falls within the competence of the Länder. Those institutions are collectively responsible for the ARD television channel. The defendant, PRO Sieben Media AG (PRO Sieben), is a private television broadcaster.

3. The dispute arises from the wording of art 11(3) of Council Directive (EEC) 89/552, which provides that the permissible number of interruptions by advertisements of films shown on television is to be calculated by reference to a period referred to as the 'programmed duration' (or 'scheduled duration').

4. Under 'the gross principle', which is supported by PRO Sieben, the duration of the advertisements is to be included in the duration of time according to which the permissible number of interruptions is calculated. Under 'the net principle', which is supported by ARD, the advertisements are not to be included in such time, ie the relevant duration relates only to the length of the film itself. The difference is that, in certain circumstances, application of the gross principle would permit a greater number of interruptions than would be allowed by the net principle.

5. ARD has raised the issue before the German courts by taking proceedings against PRO Sieben for unfair competition. Two other private television broadcasters, SAT 1 Satellitenfernsehen GmbH (SAT 1) and Kabel 1, K1 Fernsehen GmbH (Kabel 1), have intervened in the German

⁴ Council Directive (EEC) 89/552 (on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in member states concerning the pursuit of television broadcasting activities) (OJ 1989 L298 p 23), amended by EP and Council Directive (EC) 97/36 (OJ 1997 L202 p 60) (see para 8, post).